

REGNO D'ITALIA



KRALJEVINA ITALIJA

Bollettino Ufficiale

per la provincia di Lubiana

Službeni list

za Ljubljansko pokrajino

No. 36.

36. kos.

LUBIANA, 5 maggio 1943-XXI E. F.

V LJUBLJANI dne 5. maja 1943-XXI E. F.

CONTENUTO:**ORDINANZE DELL'ALTO COMMISSARIO**

122. Determinazione dei limiti di oscuramento.
123. Unificazione dei libretti di lavoro.

DECRETI DELL'ALTO COMMISSARIO

124. Confisca dei beni appartenenti al rivoltoso Kocbek prof. Edoardo.

VSEBINA:**NAREDBE VIŠKEGA KOMISARJA**

122. Določitev časa za zatemnitev.
123. Poenotenje poslovnih knjižic.

ODLOČBE VIŠKEGA KOMISARJA

124. Zaplemba imovine upornika prof. Kocbeka Edvarda.

*Testo ufficiale**Neuradni prevod*

Ordinanze dell'Alto Commissario per la provincia di Lubiana

Naredbe Viškega komisarja za Ljubljan- sko pokrajino

N° 46.

št. 46.

Determinazione dei limiti di oscuramento**Določitev časa za zatemnitev**

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, viste le proprie ordinanze 6 giugno 1941-XIX, n. 42, e 9 aprile 1943-XXI, n. 39, ritenuta la necessità di fissare nuovi limiti di orario per l'osservanza delle norme sull'oscuramento,

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino glede na svoji naredbi z dne 6. junija 1941-XIX št. 42 in z dne 9. aprila 1943-XXI št. 39 in smatrajoč za potrebno, da se določi nov čas za zatemnitev,

ordina:**odreja:****Art. 1****Clen 1.**

A partire dalla sera di martedì 4 maggio 1943-XXI fino a nuove disposizioni le norme sull'oscuramento devono essere osservate dalle ore 21.30 alle ore 5.

Od torška 4. maja 1943-XXI zvečer do nove odredbe se morajo upoštevati predpisi o zatemnitvi od 21.30 do 5. ure.

Art. 2**Clen 2.**

Rimangono invariate le altre disposizioni contenute nell'ordinanza 6 giugno 1941-XIX, n. 42.

Drugi predpisi, ki jih obsega naredba z dne 6. junija 1941-XIX št. 42, se ne spremenijo.

Lubiana, 4 maggio 1943-XXI.

Ljubljana dne 4. maja 1943-XXI.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

122.

N° 47.

št. 47.

Unificazione dei libretti di lavoro**Poenotenje poslovnih knjižic**

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, visto l'articolo 3 del R. decreto-legge 3 maggio 1941-XIX, n. 291, vista la propria ordinanza sulla disciplina della domanda e dell'offerta di lavoro 8 aprile 1942-XX, n. 63,

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino na podstavi člena 3. kr. ukaza z dne 3. maja 1941-XIX št. 291, glede na svojo naredbo z dne 8. aprila 1942-XX št. 63 o ureditvi povpraševanja in ponudbe dela,

vista l'ordinanza ministeriale ex-jugoslava sui libretti di lavoro per operai e impiegati 24 marzo 1938, n. 276,

ritenuta la necessità di provvedere all'unificazione dei libretti di lavoro nella provincia di Lubiana, sentito il parere delle organizzazioni sindacali,

ordina:

Art. 1

Chiunque presta la propria opera alle dipendenze altrui su territorio della provincia di Lubiana, in quanto soggetto al collocamento obbligatorio a norma dell'ordinanza 8 aprile 1942-XX, n. 63, deve essere fornito di un libretto personale di lavoro, unico per tutte le categorie di prestatori d'opera.

Art. 2

Il libretto di lavoro è obbligatorio anche per i lavoratori agricoli per i quali vige l'obbligo della assicurazione contro le malattie.

Gli altri lavoratori agricoli possono facoltativamente provvedersi del libretto di lavoro.

Art. 3

I libretti di lavoro, conformi al modello approvato dall'Alto Commissariato, saranno forniti dalla Borsa del lavoro di Lubiana ai comuni ed alle associazioni sindacali competenti per il loro rilascio.

Dovranno contenere tutte le indicazioni prescritte dalla ordinanza ex-jugoslava 24 marzo 1938, n. 276. La prescritta fotografia potrà essere sostituita coll'annotazione, a tergo della copertina, del numero della carta di identità del lavoratore.

Art. 4

I libretti di lavoro per operai e le legittimazioni per impiegati, non corrispondenti a quelli di cui all'articolo 1, dovranno essere sostituiti dal nuovo modello entro sei mesi dall'entrata in vigore della presente ordinanza.

Per i lavoratori occupati la sostituzione dei vecchi tipi di libretto avverrà cumulativamente, per il tramite del datore di lavoro, presso il comune dove l'azienda svolge la sua attività o presso l'associazione professionale competente.

I lavoratori occupati, di cui all'articolo 1, che fossero sprovvisti del libretto di lavoro, dovranno procurarselo personalmente presso il comune di dimora entro due mesi dalla pubblicazione della presente ordinanza.

Nulla è innovato circa il rilascio del libretto ai lavoratori che iniziano la loro attività professionale.

Art. 5

Il libretto, durante il periodo di occupazione del lavoratore, rimane depositato presso il datore di lavoro.

All'atto della assunzione in servizio il datore di lavoro deve farsi consegnare il libretto dal lavoratore e deve verificare se esso risulta completo e formalmente regolare.

Nel caso che il lavoratore presti la propria opera alla dipendenza di più datori di lavoro, il libretto dovrà restare depositato presso uno di questi. Gli altri datori di lavoro dovranno essere in possesso di una dichiarazione, da rilasciarsi dal datore di lavoro che detiene il libretto, attestante il deposito presso lo stesso.

glie na uredbo z zakonsko močjo bivše jugoslovanske vlade o legitimacijah (poslovnih knjižicah) delavcev in nameščencev z dne 24. marca 1938 št. 276,

smatrajoč za potrebno, da se v Ljubljanski pokrajini poenotijo poslovne knjižice,

po zaslišanju mnenja sindikalnih organizacij,

odreja:

Clen 1.

Kdor daje svojo delovno moč v službo drugega na ozemlju Ljubljanske pokrajine, mora, kolikor je zavezan obveznemu nameščanju po naredbi z dne 8. aprila 1942-XX št. 63, imeti posebno poslovno knjižico, ki je enotna za vse stroke delojemnikov.

Clen 2.

Poslovna knjižica je predpisana tudi za kmetijske delavce, za katere velja obveznost bolezenskega zavarovanja.

Drugi kmetijski delavci pa si lahko nabavijo poslovno knjižico neobvezno.

Clen 3.

Poslovne knjižice, ustrezajoče obrazcu, odobrenemu po Visokem komisariatu, dobavlja občinam in sindikalnim združenjem, pristojnim za njih izdajanje, Borza dela v Ljubljani.

Knjižice morajo obsegati vse podatke, predpisane v uredbi bivše jugoslovanske vlade z dne 24. marca 1938 št. 276. Predpisano fotografijo lahko nadomesti na zadnji strani platnic zaznamek s številko delavčeve osebne izkaznice.

Clen 4.

Delovne knjižice za delavce in legitimacije za nameščence, ki bi ne ustrezale knjižicam iz člena 1., se morajo v šestih mesecih od uveljavitve te naredbe zamenjati z novo knjižico.

Zaposlenim delavcem se zamenjajo stare knjižice z novimi skupno preko delodajalca pri občini, v kateri podjetje posluje, ali pri pristojnem strokovnem združenju.

Zaposleni delavci iz člena 1., ki bi ne imeli poslovne knjižice, si jo morajo priskrbeti osebno pri občini svojega bivališča v dveh mesecih od objave te naredbe.

Določbe o izdajanju knjižic delavcem, ki se prvič strokovno zaposlijo, ostanejo nespremenjene.

Clen 5.

V dobri delavčeve zaposlenosti ostane knjižica v hrambi pri delodajalcu.

Delodajalec mora ob sprejemu na delo zahtevati, da mu delavec izroči knjižico in mora preveriti, ali je popolna in oblično pravilna.

Če dela delavec v službi več delodajalcev, mora ostati knjižica v hrambi pri enem izmed njih. Ostali delodajalci pa morajo dobiti izjavo delodajalca, pri katerem je knjižica, potrjujočo, da je knjižica pri njem.

Cessato il rapporto di lavoro, il datore di lavoro deve consegnare il libretto al lavoratore, che ne rilascerà ricevuta, non oltre il giorno successivo alla cessazione del servizio.

Art. 6

Il lavoratore ha diritto di prendere visione, in qualunque momento, del libretto depositato presso il datore di lavoro.

L'Associazione professionale dalla quale il lavoratore è rappresentato ha la facoltà di prendere visione del libretto nei soli casi in cui tra il datore di lavoro e il lavoratore sia insorta controversia, e dopo che di questa sia stata fatta denuncia all'Associazione professionale dalla quale il datore di lavoro è rappresentato.

Contro le indicazioni inserite nel libretto dal datore di lavoro è ammesso ricorso, da parte dell'interessato o della Associazione professionale dalla quale il lavoratore è rappresentato, all'Ispettorato del lavoro dell'Alto Commissariato, il quale potrà disporre la rettifica o la sospensione dell'indicazione, senza pregiudizio delle azioni di legge.

Art. 7

I lavoratori disoccupati sono tenuti a presentare all'Ufficio di collocamento con la denuncia di cessata occupazione, ai sensi dell'articolo 3 dell'ordinanza 8 aprile 1942-XX, n. 63, il libretto di lavoro, che rimane depositato presso detto ufficio fino a nuova occupazione.

È vietato agli Uffici di collocamento di iscrivere negli elenchi i lavoratori non muniti di libretto, nei casi in cui questo è prescritto.

Art. 8

I nuovi libretti saranno forniti ai lavoratori gratuitamente dalla Borsa del Lavoro per tramite degli enti di cui all'articolo 3 della presente ordinanza.

Per il rilascio di duplicati nei casi di smarrimento, deterioramento, esaurimento o decorso del termine di validità del libretto, i prestatori d'opera dovranno versare agli enti di cui sopra la somma di lire cinque.

Art. 9

Il datore di lavoro che assume persone non munite di regolare libretto o non consegna, nel termine prescritto, il libretto al lavoratore, è punito con l'ammenda da Lire 20.— a Lire 50.— per ogni lavoratore a cui si riferisca la contravvenzione, fino al massimo complessivo di Lire 5.000.— e senza pregiudizio delle altre responsabilità.

Ad eguale pena soggiace il datore di lavoro in caso di registrazioni inesatte o incomplete.

Le ammende di cui al presente articolo sono inflitte dalla autorità amministrativa di primo grado con la procedura di cui all'ordinanza 26 gennaio 1942-XX, n. 8.

Art. 10

La vigilanza per l'osservanza delle norme della presente ordinanza è demandata all'Ispettorato del lavoro dell'Alto Commissariato per la provincia di Lubiana.

Art. 11

Tutte le altre disposizioni, ancora in vigore nella provincia di Lubiana, sui libretti di lavoro, rimangono invariate se ed in quanto non sono contrarie o incompatibili colle disposizioni della presente ordinanza.

Ko delovno razmerje preneha, mora delodajalec izročiti knjižico delavcu protj prejemnemu potrdilu, in sicer najkasneje dan po prenehanju službe.

Člen 6.

Delavec je upravičen kadar koli vpogledati knjižico, ki jo hrani njegov delodajalec.

Strokovno združenje, ki zastopa delavca, ima pravico vpogledati knjižico samo v primerih, če nastane med delodajalcem in delavcem spor in ko se je spor prijavil delodajalčevemu strokovnemu združenju.

Zoper delodajalčeve navedbe, vpisane v poslovno knjižico, ima prizadeta stranka ali delavčevo strokovno združenje pravico pritožbe na Inspekcijo dela pri Visokem komisariatu, ki lahko odredi popravek ali odstranitev navedbe, nekvarno pravici do tožbe.

Člen 7.

Nezaposleni delavci so dolžni hkrati s prijavo po členu 3. naredbe z dne 8. aprila 1942-XX št. 63, da je zaposlenost prenehala, predložiti poslovno knjižico Namestitvenemu uradu, kjer ostane v hrambi do nove zaposlitve.

Namestitvenim uradom je prepovedano vpisati v svoje sezname delavce, ki bi ne imeli knjižice, kadar je ta obvezna.

Člen 8.

Novo knjižice dobavlja delavcem Borza dela brezplačno preko ustanov iz člena 3. te naredbe.

Za izdajo duplikata v primeru izgube, poškodbe, izrabe knjižice ali preteka njene veljavnosti morajo plačati delojemniki zgoraj navedenim ustanovam znesek petih lir.

Člen 9.

Delodajalec, ki bi sprejel v službo osebo brez pravilne knjižice, ali ki bi ne izročil delavcu knjižico v predpisanem roku, se kaznuje v denarju od L. 20.— do L. 50.— za vsakega delavca, katerega se tiče prestop, do najvišjega skupnega zneska L. 5.000.— in nekvarno drugi odgovornosti.

Enaka kazen velja za delodajalca v primeru netočnega ali nepopolnega vpisovanja.

Denarne kazni iz tega člena izrekajo upravna oblastva prve stopnje po postopku iz naredbe z dne 26. januarja 1942-XX št. 8.

Člen 10.

Nadzorstvo o spolnjevanju predpisov te naredbe je poverjeno Inspekciji dela pri Visokem komisariatu za Ljubljansko pokrajino.

Člen 11.

Vse druge v Ljubljanski pokrajini še veljavne določbe o poslovnih knjižicah ostanejo nespremenjene, če in kolikor ne nasprotujejo ali niso nezdržljive z določbami te naredbe.

Art. 12

La presente ordinanza entra in vigore alla data della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 4 aprile 1943-XXI.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

Clen 12.

Ta naredba stopi v veljavo na dan objave v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana dne 4. aprila 1943-XXI.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Decreti dell'Alto Commissario per la provincia di Lubiana

N° 49.

Confisca dei beni appartenenti al rivoltoso Kocbek prof. Edoardo

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, viste le proprie ordinanze 6 novembre 1942-XXI, n. 201, e 7 gennaio 1943-XXI, n. 2, concernenti la confisca dei beni appartenenti ai rivoltosi,

vista la proposta del Comando del XIV Battaglione CC. RR. Mobilitato in data 15 dicembre 1942-XXI,

ritenuto che in seguito all'istruttoria svolta ai sensi dell'articolo 6 dell'ordinanza 6 novembre 1942-XXI, n. 201, Kocbek prof. Edoardo, di Valentino, deve considerarsi rivoltoso ai sensi dell'articolo 2, n. 2, dell'ordinanza medesima, e che pertanto i suoi beni sono soggetti a confisca,

decreta:

Sono confiscati tutti i beni mobili ed immobili, nulla escluso, di proprietà di Kocbek prof. Edoardo, di Valentino, nato a Sv. Jurij ob Ščavnici il 27 settembre 1904, dom. a Lubiana, Via Detelova n. 5, a favore dell'«Ente per l'amministrazione, la liquidazione e l'assegnazione dei beni confiscati ai rivoltosi della provincia di Lubiana».

Si diffidano, ai sensi dell'articolo 7 ed a scanso delle sanzioni di cui all'articolo 8 dell'ordinanza 6 novembre 1942-XXI, n. 201, tutti gli eventuali detentori per qualsiasi titolo di cose mobili ed i debitori di Kocbek Edoardo, di denunciare entro 30 giorni dalla pubblicazione del presente decreto all'«Ente per l'amministrazione, la liquidazione e l'assegnazione dei beni confiscati ai rivoltosi della provincia di Lubiana», piazza Napoleone n. 7/2 le cose possedute ed i debiti professati, con divieto di restituire al predetto o ad altri le cose o di procedere al pagamento, anche parziale, delle somme dovute.

Il presente decreto è immediatamente esecutivo e sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 28 aprile 1943-XXI.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

Odločbe Visokega komisarja za Ljubljansko pokrajino

Št. 49.

Zaplemba imovine upornika prof. Kocbeka Edvarda

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino glede na svoji naredbi z dne 6. novembra 1942-XXI št. 201 in z dne 7. januarja 1943-XXI št. 2 o zaplembi imovine upornikov,

glede na predlog poveljništva XIV. mobiliz. bataljona kr. karabinjerjev z dne 15. decembra 1942-XXI,

upoštevajoč, da je po preiskavi, opravljeni po členu 6. naredbe z dne 6. novembra 1942-XXI št. 201, šteti prof. Kocbeka Edvarda živ. Valentina za upornika po členu 2., št. 2, navedene naredbe in da je torej njegova imovina zaplenljiva,

odloča:

Zaplenja se vsa premična in nepremična imovina, brez izjeme, lastnina upornika prof. Kocbeka Edvarda živ. Valentina, roj. pri Sv. Juriju ob Ščavnici dne 27. septembra 1904, biv. v Ljubljani, Detelova ulica št. 5, v prid Zavoda za upravljanje, likvidacijo in dodeljevanje imovine, zaplenjene upornikom v Ljubljanski pokrajini.

Pozivajo se po členu 7. in v izogib kazenskih odredb po členu 8. naredbe z dne 6. novembra 1942-XXI št. 201 vsi morebitni imetniki premičnin po katerem koli naslovu in dolžniki Kocbeka Edvarda, naj prijavijo v 30 dneh od dne objave te odločbe Zavodu za upravljanje, likvidacijo in dodeljevanje imovine, zaplenjene upornikom v Ljubljanski pokrajini, Napoleonov trg 7/II, stvari, ki jih imajo in dolgove, katere mu dolgujejo, s prepovedjo vrniti njemu ali drugemu stvari ali dolgovani znesek tudi le deloma plačati.

Ta odločba je takoj izvršna in se objavi v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana dne 28. aprila 1943-XXI.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana

Službeni list za Ljubljansko pokrajino

Supplemento al No. 36 del 5 maggio 1943-XXI E. F.

Priloga k 36. kosu z dne 5. maja 1943-XXI. E. F.

INSERZIONI — OBJAVE

Commerciali

329

Convocazione
della XVIII^a assemblea generale ordinaria
DELL'INDUSTRIA ALIMENTARE KOLINSKA S. A in LUBIANA
che avrà luogo
giovedì 20 maggio a. e. alle ore 11 in Lubiana, via Prešernova 50/I.

Ordine del giorno:

- 1) Allocuzione del presidente.
- 2) Presentazione del bilancio e della relazione sulla gestione del 1942.
- 3) Relazione dei revisori.
- 4) Deliberazione sul bilancio del 1942 e approvazione dello stesso, delibera sull'impiego dell'utile netto e quella di scarico al Consiglio di amministrazione.
- 5) Elezione dei membri del Consiglio di amministrazione.
- 6) Elezione di due revisori e di loro sostituti e determinazione della ricompensa.
- 7) Eventuali.

A norma del § 22 dello statuto sociale nell'assemblea potranno far uso del diritto del voto solo quegli azionisti che avranno depositato almeno sei giorni prima del giorno dell'assemblea presso l'Istituto di credito per il commercio e l'industria in Lubiana o nella sede sociale dell'industria alimentare Kolinska S. A. le loro azioni autorizzanti al voto, con le rispettive cedole non ancora scadute.

Lubiana, 4 maggio 1943-XXI
Il Consiglio di amministrazione.

Convocazione

327

Il sottoscritto Consiglio di amministrazione si pregia d'invitare i signori azionisti della

SOCIETA ANONIMA FABBRICA DI BIRRA UNION A LUBIANA

alla

XXXIII^a assemblea generale ordinaria
che avrà luogo
sabato 22 maggio 1943-XXI alle ore 11.30 nella sala di sedute dell'Istituto di credito per commercio e industria a Lubiana, via Prešernova 50.

Trgovinske zadeve

329

Vabilo
na XVIII. redni občni zbor,
ki ga bo imela
KOLINSKA TOVARNA HRANIL D. D. V LJUBLJANI
v četrtek dne 20. maja 1943 ob 11 uri v Ljubljani, Prešernova ulica 50/I.

Dnevni red:

1. Nagovor predsednika.
2. Predložitev bilance in poslovnega poročila za leto 1942.
3. Poročilo revizorjev.
4. Sklepanje o bilanci za leto 1942 in njena odobritev, razdelitev čistega dobička in podelitev absolutorija upravnemu svetu.
5. Volitev članov upravnega sveta.
6. Volitev dveh revizorjev in njihovih namestnikov ter določitev njihovih nagrad.
7. Slučajnosti.

Po § 22. družbenih pravil imajo glasovalno pravico na občnem zboru le listi delničarjev, ki položijo najpozneje šest dni pred občnim zborom svoje delnice, utemeljujoče njih glasovalno pravico, z nezapadlimi kuponi vred tri Kreditnem zavodu za trgovino in industrijo v Ljubljani ali pa v pisarni Kolinske tovarne hranil d. d.

V Ljubljani dne 4. maja 1943.

Upravni svet.

Vabilo

327

Podpisani upravni svet se uosja vabiti gospode delničarje

DELNIŠKE DRUŽBE PIVOVARNE UNION V LJUBLJANI

na

XXXIII. redni občni zbor,
ki bo
v soboto 22. maja 1943-XXI ob 11.30 uri v sejnih prostorih Kreditnega zavoda za trgovino in industrijo v Ljubljani, Prešernova ulica 50.

Ordine del giorno:

- 1) Presentazione, approvazione e deliberazione sul bilancio e sulla relazione della gestione per l'anno 1942.
- 2) Relazione dei verificatori dei conti e deliberazione di scarico.
- 3) Deliberazione sull'impiego dell'utile netto.
- 4) Elezione dei componenti del Consiglio di amministrazione.
- 5) Elezione di due verificatori dei conti e di due sostituti.
- 6) Decisione sull'onorario ai verificatori dei conti.
- 7) Proposte eventuali degli azionisti secondo il § 15 dello statuto.

Ai fini di voto all'assemblea generale, le azioni, munite delle cedole non scadute, devono essere depositate, secondo il § 12 dello statuto, al più tardi entro il 16 maggio 1943-XXI presso la cassa della S. A. Fabbrica di Birra Union oppure presso l'Istituto di credito per commercio e industria a Lubiana, verso consegna della legittimazione per l'intervento all'assemblea.

Ogni 25 azioni danno il diritto ad un voto (§ 12 dello statuto sociale).

Lubiana, 3 maggio 1943-XXI.

Il Consiglio di amministrazione della Società Anonima Fabbrica di birra Union.

*

323

Convocazione

della

XXXV assemblea generale ordinaria annuale

della

FEDERAZIONE DELLE COOPERATIVE SLOVENE A LUBIANA, C. A. G. L.

che si terrà lunedì 24 maggio 1943 alle ore 10 a Lubiana nella sala della Società Agraria, Novi trg 3, col seguente

ordine del giorno:

1. Costituzione dell'assemblea.
2. Relazione:
 - a) del comitato amministrativo,
 - b) del comitato di sorveglianza.
3. Proposte e gravami.
4. Delibera:
 - a) sul conto consuntivo del 1942,
 - b) sull'impiego dell'utile netto,
 - c) di scarico ai membri del comitato amministrativo e di quello di sorveglianza.

Dnevni red:

1. Predložitev, odobritev in sklepanje o računskih zaključkih in poslovnem poročilu za leto 1942.
2. Poročilo računskih preglednikov in podelitev razrešnice.
3. Sklepanje o uporabi čistega dobička.
4. Volitev članov v upravni svet.
5. Volitev dveh računskih preglednikov in dveh namestnikov.
6. Določitev nagrade računskima preglednikoma.
7. Slučajni predlogi delničarjev po § 15. pravil.

Za glasovanje na občnem zboru je treba po § 12. družbenih pravil, da se deponirajo delnice z nezapadlimi kuponi proti prejemu legitimacije najkasneje do 16. maja 1943 pri blagajni Delniške družbe pivovarne Union ali pri Kreditnem zavodu za trgovino in industrijo v Ljubljani.

Vsakih 25 delnic daje pravico do enega glasu (§ 12. družbenih pravil).

V Ljubljani 3. maja 1943.

Upravni svet Delniške družbe pivovarne Union.

*

323

Vabilo

na XXXV. redno letno skupščino
ZVEZE SLOVENSkih ZADRUG V LJUBLJANI, Z. Z. O. J.,

ki bo v ponedeljek, dne 24. maja 1943 ob 10. uri v Ljubljani, v dvorani Kmetijske družbe, Novi trg 3 s tem-le

dnevni redom:

1. Konstituiranje skupščine.
2. Poročili:
 - a) upravnega odbora,
 - b) nadzornega odbora.
3. Predlogi in pritožbe.
4. Sklepanje:
 - a) o sklepnih računih za leto 1942.,
 - b) o porabi poslovnega prebitka,
 - c) o podelitvi razrešnice članom upravnega in nadzornega odbora.

5. Delibera sul conto preventivo dell'anno corrente.
6. Elezione:
 - a) di 3 membri effettivi del comitato amministrativo e di 1 supplente,
 - b) di 2 membri effettivi del comitato di sorveglianza e di 1 supplente.
7. Determinazione:
 - a) dell'importo massimo dei debiti da contrarre dalla Federazione,
 - b) dell'importo massimo dei depositi a risparmio da accettare dalla Federazione,
 - c) dell'importo massimo dei crediti da consentire dalla Federazione ai singoli consorzi componenti la stessa.
8. Eventuali.

Osservazioni:

1. Del conto consuntivo e delle rispettive relazioni si può, a norma del § 18 dello statuto, prendere visione nella sede della Federazione durante i 7 giorni precedenti l'assemblea generale.

2. In difetto del numero legale degli intervenuti all'ora indicata, l'assemblea, ai sensi del § 42 dello statuto, avrà luogo in seconda convocazione mezz'ora dopo, e delibererà senza riguardo al numero dei consorzi rappresentati.

Il comitato amministrativo.

* 321

Convocazione

dell'assemblea generale straordinaria che sarà tenuta dagli azionisti della S. A., J. BLASNIK SUCC., TIPOGRAFIA UNIVERSITARIA, LITOGRAFIA E CARTONIFICIO IN LUBIANA il 29 maggio 1943 alle ore 17 nella sede sociale in Lubiana, Breg 10.

Ordine del giorno:

Modifiche al § 15 dello statuto sociale.

Ai sensi del § 26 dello statuto sociale hanno facoltà di intervenire all'assemblea generale quegli azionisti che avranno depositato presso la cassa sociale al più tardi 6 giorni prima dell'assemblea almeno 10 azioni.

Lubiana, 30 aprile 1943-XXI.
Il Consiglio di amministrazione.

5. Sklepanje o proračunu za tekoče leto.
6. Volitev:
 - a) 3 članov upravnega odbora in 1 namestnika,
 - b) 2 članov nadzornega odbora in 1 namestnika.
7. Določitev:
 - a) skupne vsote, do katere se sme Zveza zadolžiti,
 - b) skupne vsote hranilnih vlog, ki jih sme Zveza sprejeti,
 - c) najvišjega zneska kredita, ki ga sme Zveza dati posameznim članom.
8. Slučajnosti.

Opombe:

1. Po § 18. pravil je računski zaključek s poročili razgrujen 7 dni pred skupščino v Zvezini poslovalnici.

2. Ako skupščina ob napovedani uri ne bo sklepna, se bo začela v smislu § 42. pravil čez pol ure druga, ki bo sklepala veljavno ne glede na število zastopanih članic.

Upravni odbor.

* 321

Vabilo

na izredni občni zbor delničarjev

D. D. J. BLASNIKA NASL., UNIVERZITETNA TISKARNA, LITOGRAFIJA IN KARTONAŽA V LJUBLJANI,

ki bo

due 29. maja 1943 ob 17. uri v Ljubljani, Breg 10, v družbeni pisarni.

Dnevni red:

Sprememba § 15. družbenih pravil.

Po § 26. družbenih pravil se morejo udeležiti občenega zbora tudi delničarji, ki so položili vsaj 6 dni poprej pri družbeni blagajni najmanj 10 delnic.

Ljubljana 30. aprila 1943-XXI.

Upravni svet.

Varie

Notificazione.

320

Il Comune di Hinje dichiara privo di valore il timbro comunale e gli assegni per richiesta di denaro depositato presso la Cassa di Risparmio Postale asportati l'anno scorso dai partigiani.

Il Comune di Hinje il 28 aprile 1943-XXI.
Il podestà:
Skebe.

* 319

Notificazione.

Mi è andato smarrito il certificato relativo all'esame finale, rilasciatomi il 18 giugno 1940 dalla Scuola media tecnica, rep. capi-officine, sezione macchine, di Lubiana. Con la presente lo dichiaro privo di valore.

Giovanni Furlan,
Lubiana, via Stefanova 12.

* 330

Notificazione.

Mi è andato smarrito il certificato relativo alla V classe del Ginnasio reale delle Orsoline di Lubiana, rilasciato nel 1941/42 al nome di «Kajfež Majda» di Lubiana. Con la presente lo dichiaro privo di valore.

Majda Kajfež

* 326

Notificazione.

Mi è andata smarrita la carta di identità n. 187598 rilasciata il 10 novembre 1942-XXI dal Municipio di Lubiana al nome di «Oblak Rozalija» di Viča-Lubiana. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Rosalia Oblak

* 328

Notificazione.

Mi è andata smarrita la carta di identità n. 038989 rilasciata il 17 giugno 1942-XX dal Municipio di Lubiana al nome di Anna Vodnik di Teharje. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Anna Vodnik

Razno

320

Objava.

Občina Hinje proglašča za neveljavno štampiljko in čeke za dviganje denarja, naloženega pri Poštni hranilnici, vzeto od partizanov v preteklem letu.

Občina Hinje dne 28. aprila 1943-XXI.
Zupan:
Skebe.

* 319

Objava.

Izgubil sem izpričevalo o završnem izpitu delovodske šole, strojno-mojstrski oddelek, na tehnični srednji šoli v Ljubljani z dne 18. junija 1940, katero proglašam za neveljavno.

Furlan Ivan,
Ljubljana, Stefanova ul. 12.

* 330

Objava.

Izgubila sem izpričevalo V. razreda uršulinske realne gimnazije v Ljubljani za l. 1941/42 na ime: Kajfež Majda iz Ljubljane. Proglašam ga za neveljavno.

Kajfež Majda

* 326

Objava.

Izgubila sem osebno izkaznico št. 187.598, izdano dne 10. novembra 1942 od mestnega poglavarstva v Ljubljani na ime Oblak Rozalija iz Viča pri Ljubljani. Proglašam jo za neveljavno.

Oblak Rozalija

* 328

Objava.

Izgubila sem osebno izkaznico št. 038989, izdano dne 17. junija 1942 od mestnega poglavarstva v Ljubljani na ime Vodnik Ana iz Teharjev. Proglašam jo za neveljavno.

Vodnik Ana